

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА
СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

№ 45 (1156)

Суббота, 27 октября 1945 г.

Цена 45 коп.

КОРОТКИЙ РАССКАЗ В ЖУРНАЛЕ

Каково место художественной литературы в «точных» журналах? Они систематически представляют свои страницы для стихов и прозы. Но качество печатаемых произведений нередко свидетельствует о том, что редакции при организации литературных отделов недостаточно полно используют своеобразные особенности сжженников и двухнедельников.

Короткий рассказ — один из самых «трудных» жанров. Читатель ищет ящика, но счастье и редко получает взамен либо вдохновение, либо «сюжетные эпизоды», либо бесформенные и претенциозные «беслитературные» наброски. Именно «точные» журналы должны стать лабораторией, студией, школой короткого рассказа. Русская журналистика имеет прочные и славные традиции создания превосходной «точкой» литературы. В «точном» журнале начинается свой творческий путь А. П. Чехов, Короткие рассказы писали А. М. Горький и А. И. Куприн, А. Н. Толстой и И. А. Бунин. После революции, в двадцатых и тридцатых годах, в «точных» журналах печатались отличные новеллы Вс. Иванова, Н. Тихонова, Л. Леонова, Ильфа и Е. Петрова, Ю. Олеша, Б. Лапина и З. Хандричева, В. Россмана и Л. Соловьева и многих других.

В литературе идут новые, талантливые люди. Они несут с собой богатство жизненного опыта, накопленного в боях за свободу и независимость советской родины. Они не опускают недостатки в темах и впечатлениях. Мастерство — вот что нехватает многим из них. Начинающие литераторы учатся выражать свои мысли и наблюдения. Работа над короткими рассказами — один из самых важных дисциплин, требующих от них, побуждает писать так, чтобы «здесь было гено, а мысли просторны». Молодые поэты и прозаики должны получить творческую поддержку и руководство в редакциях «точных» журналов. Рядом с образцами произведений опытных мастеров следует печатать все наиболее яркие и совершенные, появляющиеся из-под пера талантливых дебютантов.

Но же небольшая территория, представленная в «точных» журналах художественной прозе и стихам, слишком часто занимается вещами, которые этого не заслуживают. «Огонек» печатает, как правило, по рассказам в номере, «Смена» — по два, «Ленинград» — три-четыре. Но многие рассказы лишены той точности и достоверности, которые составляют интерес хорошего очерка, и то же время в них нет художественного обобщения, в них отсутствует то концентрированность, субстантивность, которая составляет одно из немногих качеств короткого рассказа. Авторы этих произведений полагают только на силу факта, ими сообщаемого.

Другой распространенный недостаток «точко-журнальных» рассказов — дурная «литературность», следование затрепанным «беслитературным» приемам, автоматическое воспроизведение приемов, полученных распространение еще в деревенском «Солнце России» или «Лукоморье». Эта ремесленная имитация творчества, сожалению, встречается и в рассказах известных писателей и в произведениях, подписанных именем, впервые появившимся на страницах журнала.

В одном из номеров журнала «Ленинград» А. Прокофьев спрашивал письмо о «угрожающем появлении шаблонов». В чем выражается? В прямом-таки поразительном сходстве сюжетов рассказов разных авторов. Примеры таких шаблонов можно найти в том же «Ленинграде» и в других «точных» журналах. В многих коротких рассказах, затрагивающих важнейшие волнующие читателя явления современной жизни, серьезное и полноценное раскрытие темы подменяется стандартной схемой, глубоко условленной убедительностью, связь с которой не может подтвердить работу ни один художник.

Рассказы и стихи, помещенные в «точных» журналах, должны быть органически связаны с окружающим их стилем, оперками, фотографиями, репортажем. Изящнее увлечение некоторых редакций давно ширешилось годами в ущерб современной жизни вызывает законченное раздражение читателя. Но плохо, если эта связь литературных произведений с «зайчины» журнала имеет чисто внешний, условный характер. Проза и поэзия должны определять физиономию номера, быть его «живищенным центром», наиболее сильно и полно выражать его общую идею. На практике же часто случается так, что рассказы и стихотворения, «пущенные на почерк», теряются среди интересных фотографий и интервью, среди занимательных кроссвордов и «Почему мы так говорим», оказывается менее интересным, чем воспоминания и мемуары, исторические курьезы и памятные даты. Это несоставное можно исправить только одним путем, разумеется, не изгоняя занимательные, документальные, справочные отделы, а повышенную качество литературного материала, печатаемого в номере.

В «точных» журналах за этот год появились интересные и содержательные рассказы, хорошо подобранные страницы стихов известных советских поэтов и начинаящих авторов.

Это и есть наилучшее доказательство того, что художественная литература может занять должное место в «точном» журнале. Нужно только смелее выдвигать новые имена, нужно больше требовать и от молодых и от опытных литераторов, нужно печатать произведения, полноценно раскрывающие важнейшие темы советской современности. Именно такой оперативности ждет наш читатель от литературы, и «точные» журналы имеют возможность наилучшим образом ответить на эту законную потребность.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

1 стр. Указы Президиума Верховного Совета СССР о награждении орденом Трудового Красного Знамени писателей Г. Д. Кикодзе, А. Г. Эристави-Хоштария и С. Т. Григорьева. Ванда Васильевская. Звезды в озере (отрывок). Информация. Памяти Николая Бараташвили. Сезад Литвы.

2 стр. А. Лужанин. Литература, рожденная Октябрьем. Костас Корсакас. Писатели Советской Литвы. Младен Исаев. Болгарские писатели-фронтовики. Б. Мейхас. От слов — к делу! А. Елизстрата. Джонатан Свифт. Джонатан Свифт. Критики (стихи).

3 стр. Н. Харджиев. Велемир Хлебников. С. Липкин, Рахматуллин. Киргизские прозаики. Евг. Рысс. Плохие рассказы в хорошем журнале. Книжная полка. В. Школовский. Очерки о морских летниках. И. Сергиевский. Хрестоматийный глянец. А. Тарасенков. Банальные строки. Л. Тоом. Любимая книга эстонской молодежи.

4 стр. С. Маршак. Из Джона Китса (стихи). М. Морозов. Джон Китс. И. Кочерга. Будущие книги. А. Раскин. В ночь перед торжеством. Информация. В СССР СССР. У писателей Ленинграда. Новые книги.

Указ Президиума Верховного Совета СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ПИСАТЕЛЯ КИКОДЗЕ Г. Д. ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

За выдающиеся заслуги в области истории и теории литературы и в связи с 40-летием литературной публицистической деятельности наградить Кикодзе Георгия Дмитриевича орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 23 октября 1945 г.

Указ Президиума Верховного Совета СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ПИСАТЕЛЬНИЦЫ ЭРИСТАВИ-ХОШТАРИЯ А. Г. ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

За выдающиеся заслуги в области художественной литературы и в связи с 50-летием литературной деятельности наградить писательнице Эристави-Хоштарии Анастасию Георгиевну орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 23 октября 1945 г.

Указ Президиума Верховного Совета СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ПИСАТЕЛЯ ГРИГОРЬЕВА С. Т. ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

За многолетнюю плодотворную деятельность в области художественной литературы, в связи с 70-летием со дня рождения, наградить писателя Григорьева Сергея Тимофеевича орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 24 октября 1945 г.

Памяти Николая Бараташвили

Литературная общественность Тбилиси отмечала 19 октября славную дату — столетие со дня смерти великого грузинского поэта Николая Бараташвили. В переполненном концертном зале им. Руставели, где открылся пленум правления ССП Грузии, собрались писатели, представители искусства, журналисты, учащиеся. В президиуме — писатели, представители искусств, журналисты, учащиеся. В президиуме — писатели Г. Леонидзе, Чиковани, Г. Кикодзе, Чиковани, Г. Кикодзе, С. Шаниашвили, И. Мосавиши, А. Машвили, академики Г. Ахвледiani, В. Топурия, секретарь ССП Г. Джибладзе, народный артист Грузии А. Пастернак, А. Тарковская, В. Гольц, Е. Лундберг (Москва), Ю. Ванаге, В. Лукс (Латвия) и др. Открытие пленума посвящено словом Георгия Леонидзе о Николае Бараташвили — основоположнике новой грузинской поэзии, одном из наиболее популярных поэтов Грузии, чьи творческие произведения, встречающиеся в различных журналах, получают заслуженную оценку.

Словом для доклада о творчестве Н. Бараташвили предоставлена С. Чиковани. Г. Кикодзе посыпал свою доклад теме «Бараташвили и грузинская поэзия XIX века».

С приветственными речами выступили на пленуме А. Тарковский и Ю. Ванаге. Приветствия пленуму прислали писатели Ленинграда, Украины, Эстонии, Азербайджана. С большим воодушевлением было приглашено предложить послать приветствие генеральному директору Полиграфии по заслугам в области художественной литературы, председателю Союза писателей СССР А. Бенцлову.

Словом для доклада о творчестве Н. Бараташвили предоставлена С. Чиковани.

Г. Кикодзе посыпал свою доклад теме «Бараташвили и грузинская поэзия XIX века».

С приветственными речами выступили на пленуме А. Тарковский и Ю. Ванаге. Приветствия пленуму прислали писатели Ленинграда, Украины, Эстонии, Азербайджана. С большим воодушевлением было приглашено предложить послать приветствие генеральному директору Полиграфии по заслугам в области художественной литературы, председателю Союза писателей СССР А. Бенцлову.

С словом для доклада о творчестве Н. Бараташвили предоставлена С. Чиковани.

Г. Кикодзе посыпал свою доклад теме «Бараташвили и грузинская поэзия XIX века».

С приветственными речами выступили на пленуме А. Тарковский и Ю. Ванаге. Приветствия пленуму прислали писатели Ленинграда, Украины, Эстонии, Азербайджана. С большим воодушевлением было приглашено предложить послать приветствие генеральному директору Полиграфии по заслугам в области художественной литературы, председателю Союза писателей СССР А. Бенцлову.

С словом для доклада о творчестве Н. Бараташвили предоставлена С. Чиковани.

Г. Кикодзе посыпал свою доклад теме «Бараташвили и грузинская поэзия XIX века».

С приветственными речами выступили на пленуме А. Тарковский и Ю. Ванаге. Приветствия пленуму прислали писатели Ленинграда, Украины, Эстонии, Азербайджана. С большим воодушевлением было приглашено предложить послать приветствие генеральному директору Полиграфии по заслугам в области художественной литературы, председателю Союза писателей СССР А. Бенцлову.

С словом для доклада о творчестве Н. Бараташвили предоставлена С. Чиковани.

Г. Кикодзе посыпал свою доклад теме «Бараташвили и грузинская поэзия XIX века».

С приветственными речами выступили на пленуме А. Тарковский и Ю. Ванаге. Приветствия пленуму прислали писатели Ленинграда, Украины, Эстонии, Азербайджана. С большим воодушевлением было приглашено предложить послать приветствие генеральному директору Полиграфии по заслугам в области художественной литературы, председателю Союза писателей СССР А. Бенцлову.

С словом для доклада о творчестве Н. Бараташвили предоставлена С. Чиковани.

Г. Кикодзе посыпал свою доклад теме «Бараташвили и грузинская поэзия XIX века».

С приветственными речами выступили на пленуме А. Тарковский и Ю. Ванаге. Приветствия пленуму прислали писатели Ленинграда, Украины, Эстонии, Азербайджана. С большим воодушевлением было приглашено предложить послать приветствие генеральному директору Полиграфии по заслугам в области художественной литературы, председателю Союза писателей СССР А. Бенцлову.

С словом для доклада о творчестве Н. Бараташвили предоставлена С. Чиковани.

Г. Кикодзе посыпал свою доклад теме «Бараташвили и грузинская поэзия XIX века».

С приветственными речами выступили на пленуме А. Тарковский и Ю. Ванаге. Приветствия пленуму прислали писатели Ленинграда, Украины, Эстонии, Азербайджана. С большим воодушевлением было приглашено предложить послать приветствие генеральному директору Полиграфии по заслугам в области художественной литературы, председателю Союза писателей СССР А. Бенцлову.

С словом для доклада о творчестве Н. Бараташвили предоставлена С. Чиковани.

Г. Кикодзе посыпал свою доклад теме «Бараташвили и грузинская поэзия XIX века».

С приветственными речами выступили на пленуме А. Тарковский и Ю. Ванаге. Приветствия пленуму прислали писатели Ленинграда, Украины, Эстонии, Азербайджана. С большим воодушевлением было приглашено предложить послать приветствие генеральному директору Полиграфии по заслугам в области художественной литературы, председателю Союза писателей СССР А. Бенцлову.

С словом для доклада о творчестве Н. Бараташвили предоставлена С. Чиковани.

Г. Кикодзе посыпал свою доклад теме «Бараташвили и грузинская поэзия XIX века».

С приветственными речами выступили на пленуме А. Тарковский и Ю. Ванаге. Приветствия пленуму прислали писатели Ленинграда, Украины, Эстонии, Азербайджана. С большим воодушевлением было приглашено предложить послать приветствие генеральному директору Полиграфии по заслугам в области художественной литературы, председателю Союза писателей СССР А. Бенцлову.

С словом для доклада о творчестве Н. Бараташвили предоставлена С. Чиковани.

Г. Кикодзе посыпал свою доклад теме «Бараташвили и грузинская поэзия XIX века».

С приветственными речами выступили на пленуме А. Тарковский и Ю. Ванаге. Приветствия пленуму прислали писатели Ленинграда, Украины, Эстонии, Азербайджана. С большим воодушевлением было приглашено предложить послать приветствие генеральному директору Полиграфии по заслугам в области художественной литературы, председателю Союза писателей СССР А. Бенцлову.

С словом для доклада о творчестве Н. Бараташвили предоставлена С. Чиковани.

Литература, рожденная Октябрем

До революции мы имели единственное художественное произведение — поэму М. Можгина «Беглец» (1910 г.). Позже изображала бессильный, хотя и страшный протест бунтаря-одиноки против слишком уж откровенного произвола царского суда. Любопытно то, что лет за пять до того М. Можгин написал поэму «Суд». Опять та же тема! Суд, судопроизводство, кривда суда. Так человек большого таланта, страшной мечты не мог выйтись из тяжких пут шемахии суда. Протест против всего самого державного строя для М. Можгина протекал только... в теме суда с его крючковтром: такова была жизнь.

Октябрь выдвинул большие темы, раскрыл безбрежные горизонты. Октябрь сразу вызывал и несколько одаренных удмуртских писателей. Мы услышали голос поэта М. Прокопьеву. Он начал писать в окопах, на гражданской войне. В маленьком городке Осе он издал в 1918 г. сборник стихов. В борьбе с врагами революции Прокопьев погиб, а весь тираж его сборника, попавший в руки белогвардейцев, был уничтожен. Прокопьев же перевел несколькими прозаическими Пушкина на удмуртский язык.

Даниил Майоров вместе с Прокопьевым зачинил удмуртскую поэзию, и его стихотворениях воспета радость новой жизни. Майоров под жертвой буржуазных националистов, выдвинувших в нем смертного врага. Его произведения получили в удмуртском народе широкое распространение. Лучшие стихи поэта переведены на русский язык и напечатаны в сборнике «Золотые гусли».

Советская жизнь дала много тем и поэту И. Дядюкову. Он писал лирические стихи и басни, стихотворные памфлеты и прозаические фельетоны. Он откликнулся на многие важные события крестьянской жизни Удмуртии.

Мы могли бы перечислить многие произведения, рожденные в нашем народе Октябрь. Назовем поэты Александра Миронова «Воссемнадцать», «Под солнцем», «Кыдал». В них описаны крестьянско-холзники, бойцы на фронте, первые удмуртские врачи.

Костас КОРСАКАС

Писатели Советской Литвы

Писатели Советской Литвы 25—27 октября с. г. собрались в Вильнюсе на свой первый съезд. Это — важное событие в литературной жизни республики. Оно обязывает литовских писателей подвергнуть тщательному анализу проделанную ими работу.

В литовской советской литературе ведущее место занимают писатели, в дни Отечественной войны находившиеся в эвакуации — в братских республиках. Тогда они дают своему народу творческий отчет в совершенной ими работе. Уже изданы сборники своих стихов, написанных в период Отечественной войны. Людас Гира, Самонес Нерис, А. Венцловас, В. Реймерис. Вскоре появятся сборники поэзии того же периода К. Корсакаса, Э. Межелайтиса, В. Мозурюнаса, книга рассказов П. Цвики. Вышла из печати книга критических этюдов К. Корсакаса в сборнике фронтовых очерков «Альбом».

Эти книги являются не только литературными документами Великой Отечественной войны, но и утверждением советских принципов развития литовской литературы. Только советский строй мог даже в дни тяжелых испытаний дать литовским писателям возможность обогатить родную литературу ценностями произведений, которые останутся в ней на долгие годы.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благодаря горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

Эти писатели сегодня также отчитываются в своей работе перед литовским народом. Поэт Т. Тильвитис не счел сначала заключен в концлагеря. Выбравшись оттуда, он все время оккупации прожил в сельской глупши. Тогда Тильвитис сдал в печать свою поэму «Пахари» и сборник сатирических стихов. К. Борута передал издательству роман «Мельница Балтаргиса», написанный на мотивы литовских народных сказаний. К. Якубенас издал сборник стихов для детей. Вскоре выйдет в свет посмертный сборник стихов талантливого поэта Витautas Монтиласа, которого фашистские палачи расстреляли в начале оккупации. Известный драматург Балис Сруга был брошен гитлеровцами штукатуркой лицу смерти. Освободила его только Красная Армия. Во время войны им написаны две исторические пьесы, одна из них — «Доля предрассветная» — вскоре выйдет из печати. Тогда Б. Сруга работает над воспоминаниями о пережитом в лагере смерти.

Следует отметить, что в сущности, писатели, остававшиеся под немецким ярмом, ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом. Ясно, что они были лицензии элементарнейшим условиям для работы. И если все же кое-что было создано, то это только благодаря величайшему им самоотвержению, благода-

ряя горячей любви к литовской литературе, к своей родине.

С какими же работами выступили в освобожденной Советской Литве писатели, остававшиеся под немецким ярмом.

